

Germany-Cologne: Postal services

OJ S 230/2018 29/11/2018

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Köln, 27/Zentrales Vergabeamt

Postal address: Willy-Brandt-Platz 2

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50679

Country: Germany

Contact person: 271/4 – Submissionsdienst

E-mail: stefan.schueller@stadt-koeln.de

Telephone: +49 221221-26886

Fax: +49 221221-26272

Internet address(es):

Main address: <http://www.stadt-koeln.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabe.stadt-koeln.de/VMPSatellite/notice/CXQ0YYRYM0G/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.stadt-koeln.de/VMPSatellite/notice/CXQ0YYRYM0G>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Europawahl 2019 – Versanddienstleistungen

Reference number: 2018-0115-34-5

II.1.2. Main CPV code

64110000 Postal services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Im Rahmen der Europawahl 2019 in Köln sind etwa 750 000 Wahlbenachrichtigungen zu versenden. Weiter müssen etwa 180 000 Briefwahlunterlagen (abhängig von der Anzahl der Briefwahlanträge) zugestellt werden. Der Hauptauslieferungsort ist das Kölner Stadtgebiet (Leitregion 50 und 51), sowie vereinzelt das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland (nur bei Versand der Briefwahlunterlagen; die Wahlbenachrichtigungen werden nur im Kölner Stadtgebiet versandt).

Die Wahlbenachrichtigungen werden im Format C6/C5 versandt und wiegen unter 20 g.
Die Briefwahlunterlagen werden im Format C6/C5 versandt und wiegen etwa 30 g.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Zustellung der Wahlbenachrichtigungen
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

64110000 Postal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Europawahl 2019 – Versanddienstleistungen 50679 Köln

II.2.4. Description of the procurement

Im Rahmen der Europawahl 2019 in Köln sind etwa 750 000 Wahlbenachrichtigungen zu versenden. Der Hauptauslieferungsort ist das Kölner Stadtgebiet (Leitregion 50 und 51). Die Wahlbenachrichtigungen werden im Format C6/C5 versandt und wiegen unter 20 g.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 3
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
Im Rahmen der Angebotserstellung sind Varianten/Alternativangebote möglich, die sich auf Rabattierungsmodelle stützen, die durch Fremd-/Eigenleistungen der Auftraggeberin ermöglicht werden.
Alle anderen Punkte des Hauptangebotes müssen entsprechend der Vorgaben erfüllt werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Rechtzeitig gestellte Fragen werden nach § 20 Absatz 3 Nummer 1 VgV bis 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet.

Bei Verhandlungsverfahren mit Vergabebekanntmachung behält sich die Auftraggeberin vor, den Zuschlag gemäß § 3 b EU Absatz 3 Ziffer 7 VOB/A beziehungsweise § 17 Absatz 11 VgV auf der Grundlage des Erstangebotes zu erteilen.

II.2. Description

II.2.1. Title

Zustellung der Briefwahlunterlagen
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

64110000 Postal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Europawahl 2019 – Versanddienstleistungen 50679 Köln

II.2.4. Description of the procurement

Im Rahmen der Europawahl 2019 in Köln sind etwa 180 000 Briefwahlunterlagen zu versenden. Der Hauptauslieferungsort ist das Kölner Stadtgebiet (Leitregion 50 und 51), sowie vereinzelt das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland. Die Briefwahlunterlagen werden im Format C6/C5 versandt und wiegen etwa 30 g

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 3

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Im Rahmen der Angebotserstellung sind Varianten/Alternativangebote möglich, die sich auf Rabattierungsmodelle stützen, die durch Fremd-/Eigenleistungen der Auftraggeberin ermöglicht werden.

Alle anderen Punkte des Hauptangebotes müssen entsprechend der Vorgaben erfüllt werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Rechtzeitig gestellte Fragen werden nach § 20 Absatz 3 Nummer 1 VgV bis 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet.

Bei Verhandlungsverfahren mit Vergabebekanntmachung behält sich die Auftraggeberin vor, den Zuschlag gemäß § 3 b EU Absatz 3 Ziffer 7 VOB/A beziehungsweise § 17 Absatz 11 VgV auf der Grundlage des Erstantgebotes zu erteilen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die Vergabe des Auftrages richtet sich unter anderem nach dem Gesetz über die Sicherung von Tariftreue und Mindestlohn bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen TVgG NRW) vom 21.3.2018 (TVgG). Hiernach müssen beauftragte Unternehmen sowie deren Nachunternehmerinnen beziehungsweise Nachunternehmer die nach dem TVgG festgelegten Mindestentgelte beziehungsweise Tariftlöhne zahlen und Mindestarbeitsbedingungen gewähren (§ 2 TVgG). Die Stadt Köln ist als öffentliche Auftraggeberin berechtigt, Kontrollen durchzuführen, um die Einhaltung dieser Pflichten zu überprüfen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Erklärung zum Gesamtumsatz des Unternehmens der letzten 3 Jahre sowie ein aktueller Nachweis über die ordnungsgemäße Abführung der gesetzlich vorgeschriebenen Steuern, ist beides mit Angebotseinreichung in Kopie vorzulegen,
- Kopie einer Bescheinigung über die Zahlung von Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung (nicht älter als 3 Monate zum Ablauf der Angebotsfrist), beziehungsweise einer einem (eu-)ausländischen Bieter nach den entsprechenden Vorschriften des Herkunftslandes.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Beschreibung der Infrastruktur im Verteilgebiet (zum Beispiel Anzahl und Standorte von Verteilzentren, Beschreibung der Zustellorganisation der Sendungen, Darstellung von Zwischenlagermöglichkeiten während der Zustellung et cetera),
- Beschreibung der technischen Ausrüstung, Menge des zur Verfügung stehenden Personals und der Maßnahmen des Unternehmens zur Gewährleistung der Qualität (Personaleinsatzkonzept bezüglich der Abwicklung des zu vergebenden Auftrags), insbesondere der Produktionsprozesse und der Reaktionszeiten bei auftretenden Störungen sowie der Einhaltung der vorgegebenen Brieflaufzeiten,
- Fachlicher Nachweis über den Umgang mit Versendungsspitzen (beispielsweise ein Vorankündigungssystem, Notfallplan, Prioritätsvorgaben, et cetera),
- Darstellung eines Verteilkonzeptes an 6 Tagen der Woche (von Montags-Samstags),
- Erklärung, dass an Samstagen eine Zustellung gewährleistet werden kann,
- Referenzliste mit telefonisch erreichbarem Ansprechpartner über in den letzten 3 Jahren durchgeführte, zeitlich (95 % der Auftragsmenge innerhalb von 4 Werktagen) und umfangreich (circa 750 000 Sendungen), vergleichbare Postdienstleistungen mit Angaben zur Auslieferungsmenge und zum Zeitraum der Durchführung des Auftrags.

Minimum level(s) of standards possibly required:

— Qualitätsmanagement

Nachweis nach DIN ISO 9001:2008 oder gleichwertige Zertifizierung.

— Laufzeitmessung

Nachweis nach EN 13850

— Zustellquote E+1 von 94 %

Nachweis über die Anzahl und die Qualifizierung des im Zustellgebiet der Leitregion 50/51 eingesetzten Zustellpersonals, das vorrangig zur Erfüllung der ausgeschriebenen Leistung von der Auftragnehmerin eingesetzt wird. Dieses Zustellpersonal muss im Umgang mit dem Zeitfaktor der Zustellung (95 % der Auftragsmenge innerhalb von 4 Werktagen) und der Menge der Sendungen (circa 750 000 Sendungen) beziehungsweise vergleichbaren Versendungsaufträgen bereits Erfahrungen gemacht haben.

— Erklärung zur Bereitschaft zum jederzeitigen Einsatz eines städtischen

Qualitätssicherungsscouts beziehungsweise Duldung dieser Kraft,

— Erklärung zur Bereitschaft der sofortigen kostenfreien Neuzustellung bzw. sofortige kostenfreie Zustellung von „Ersatzunterlagen“ bei zentrierten Auffälligkeiten, Rückmeldungen, Beschwerden in einem Areal (Postleitzahl-Bereich).

(gemäß Anlage)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/01/2019 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 08/04/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 07/01/2019 Local time: 14:00

Place:

Stadt Köln, 27/Zentrales Vergabeamt, Riegel A, Etage 10, Zimmer 21, Willy-Brandt-Platz 2, 50679 Köln

Information about authorised persons and opening procedure: Es dürfen keine Personen bei der Öffnung der Angebote anwesend sein.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Aufgrund der gesamtstädtischen Betriebsferien und Feiertage ist das Zentrale Vergabeamt vom 22.12.2018 bis einschließlich 1.1.2019 geschlossen. In dieser Zeit können Sie uns nicht erreichen. Am 2.1.2019 stehen wir Ihnen wieder wie gewohnt zur Verfügung. Wir bitten Sie dieses bei Ihrer Planung und Bearbeitung zu berücksichtigen.

Bekanntmachungs-ID: CXQ0YYRYM0G

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln/Nachprüfungsstelle für behauptete Vergabeverstöße

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211472-120

Fax: +49 221147-2889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Siehe § 160 Absatz 3 GWB

- innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber der Stadt Köln nach Erkennen des Verstoßes gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften in der Bekanntmachung,
 - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind,
 - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften, die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind,
 - innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung der Stadt Köln, der Rüge nicht abhelfen zu wollen siehe § 135 Absatz 2 GWB,
 - 30 Kalendertage nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch die Stadt Köln über den Abschluss des Vertrages, spätestens jedoch 6 Monate nach Vertragsschluss
- Im Fall der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU.

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/11/2018